

VERORDENING (EG) Nr. 2002/94 VAN DE COMMISSIE

van 3 augustus 1994

tot vaststelling van de mate waarin gevolg kan worden gegeven aan de aanvragen om invoercertificaten voor vers, gekoeld of bevroren rundvlees, die in juli 1994 zijn ingediend op grond van de invoerregelingen die zijn vastgesteld in de door de Gemeenschap met Bulgarije en Roemenië gesloten interimovereenkomsten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1389/94 van de Commissie van 17 juni 1994 houdende bepalingen voor de uitvoering van de invoerregelingen voor vers, gekoeld of bevroren rundvlees waarin is voorzien bij de Interim-overeenkomsten tussen de Gemeenschap enerzijds, en Bulgarije en Roemenië anderzijds, voor de periode van 1 juli 1994 tot en met 30 juni 1995⁽¹⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1850/94⁽²⁾, en met name op artikel 3, lid 4,

Overwegende dat in artikel 1, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1389/94 is bepaald welke hoeveelheden vers, gekoeld of bevroren rundvlees van oorsprong uit Bulgarije en Roemenië in de periode van 1 juli 1994 tot en met 30 juni 1995 onder speciale voorwaarden mogen worden ingevoerd; dat de hoeveelheden waarvoor invoercertificaten zijn aangevraagd van die orde zijn dat de aanvragen volledig kunnen worden ingewilligd;

Overwegende dat in artikel 1, lid 3, van Verordening (EG) nr. 1389/94 is bepaald dat, indien in het jaar 3, dat loopt van 1 juli 1994 tot en met 30 juni 1995, voor de in lid 2 van vorengenoemd artikel aangegeven eerste periode certificaten worden aangevraagd voor hoeveelheden die

kleiner zijn dan de beschikbare hoeveelheden, de resterende hoeveelheden worden opgeteld bij de voor de volgende periode beschikbare hoeveelheden; dat, rekening houdende met de hoeveelheden die resteren uit de eerste periode, de hoeveelheden die voor de tweede periode, gaande van 1 januari tot en met 30 juni 1995, voor de betrokken landen beschikbaar zijn, moeten worden vastgesteld op de onderstaande niveaus,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De certificaataanvragen die op grond van de in Verordening (EG) nr. 1389/94 bedoelde invoerregeling zijn ingediend voor de periode van 1 juli tot en met 31 december 1994, worden volledig ingewilligd.

2. Voor de in artikel 1, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1389/94 bedoelde periode van 1 januari tot en met 30 juni 1995 zijn de volgende hoeveelheden beschikbaar:

- 187,2 ton vlees van oorsprong uit Bulgarije,
- 1 060,0 ton vlees van oorsprong uit Roemenië.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 8 augustus 1994.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 3 augustus 1994.

Voor de Commissie

René STEICHEN

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 152 van 18. 6. 1994, blz. 16.

⁽²⁾ PB nr. L 192 van 28. 7. 1994, blz. 24.